

防音型エンジンコンプレッサー

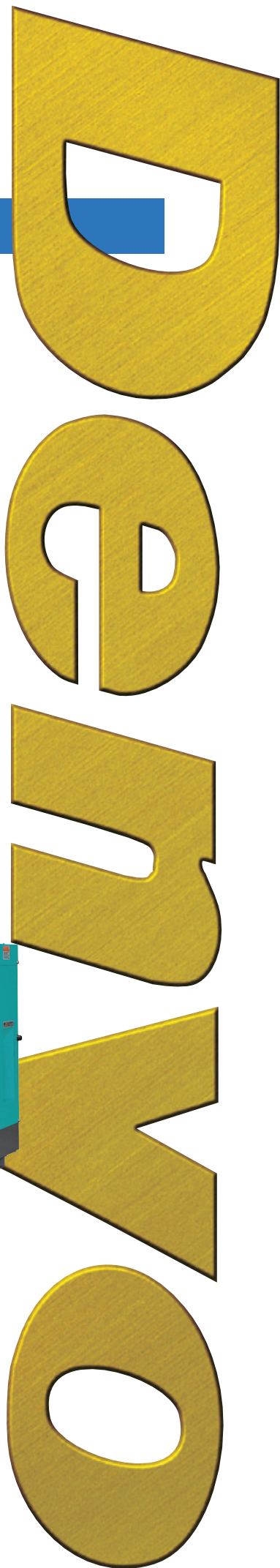
DISシリーズ

21世紀をリードするエアパワー



DIS-600EHS

DIS-130ES



21世紀をリードするエア



DIS-130ES

ボックスType

高い信頼性と耐久性

摺動部のないツインスクリーのアアエンドが脈動のない良質のエアを供給、いつまでも初期性能を発揮します。世界のI-R製アアエンド*を搭載しており、その耐久性と高い信頼性は世界で実証されています。

高効率で低燃費

高効率のスクリーにより定格時はもちろん、デンヨー独自の吸調制御方式により吐出空気量に応じたエンジン回転制御を行い、少ない空気量から定格吐出空気量まで高い効率が得られます。この独自の制御方式が、特に軽・中負荷時の燃費を大幅に低減しました。更に、DIS-275以上の機種はアンロード時の大幅な低燃費を実現しました。（当社従来機の同一エンジン搭載機の比較で約10～30%低減されました。）

低温時の始動特性が向上

新型アアエンドと大型バッテリーの搭載により、低温時の始動特性が向上しました。

低騒音 —— ①

デンヨー独自の防音構造により、より静かになりました。新しいISO基準に準拠した測定法を採用し、超低騒音・低騒音型建設機械の指定機です。更に独自の制御方式が軽・中負荷時の騒音をアンロード時の騒音レベルまで制御します。特に、DIS-275以上の機種はアンロード時の騒音が大幅に低減しました。（平均3.5dB (A) 7m4方向平均）

排出ガス対策型建設機械の指定機 —— ②

平成13年度からの国土交通省所管直轄工事における使用義務付けの「排出ガス対策型建設機械」指定機です。

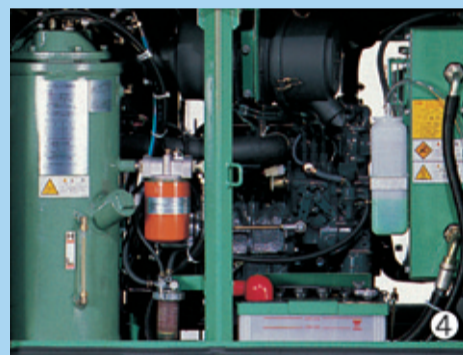
全機種に非常停止装置を標準装備

機械に異常が発生すると非常停止装置が作動し、エンジンが停止して警報ランプが点灯します。

●DIS-1850およびDIS-1300UBはエンジン油量低下でも非常停止装置が作動し、警報ランプが点灯します。

		DIS-55～90	DIS-130～1850
「マニマニ」	吐出空気温度	○	○
	水温上昇	○	○
エンジン	油圧低下	○	○
	充電不良	○	○
	回転異常	—	○
	残圧始動防止	—	○

さらに力強く、さらに優しい、
“DISシリーズ”



オプション

■デンヨーホースリール

軽くてコンパクト、ワンタッチタイプの左右両用タイプで搭載も容易です。単体での段積みも可能、収納スペースが少なくすみずみ。



■リモートコントローラ

エンジンの始動・停止が遠隔で操作できます。また、リモートコントローラには暖機運転表示灯のほか、始動警報灯と異常表示灯（本体の非常停止装置が作動した場合点灯）が装備されています。（DIS-685～）

パワー。

デンヨーのパッケージング技術により
インガソールランド
 世界の**INGERSOLL-RAND**。(I-R)社の
 高性能・高効率エアエンドと国土交
 通省の排ガス規制基準をクリアした
排出ガス対策型エンジンを搭載した、
 小型軽量・高出力・低燃費のエンジン
 コンプレッサーです。



DIS-130ES



DIS-685ESS



①



②

■キャスト及び二輪トレーラ

現場での移動運搬が楽になり機動力が発揮されます。(DIS-55~180SB2)

■燃料配管切替装置 (三方弁)

長時間運転のために機外の別置燃料タンクと機内タンクの切替をワンタッチで行うことができます。長時間無給油運転の頻度の高いエンジンコンプレッサに最適です。(DIS-390以上にオプション、685ESS・685ESS-D・600EHS・800ESS・1850SB・SB-Sに標準装備)

○塩害仕様、1000時間の長時間メンテ仕様、自動燃料エア抜き装置、自動オイル補給装置、トレーラタイプからトレーラを外した補助ベースタイプなどあります。お気軽に当社営業部員にご相談ください。

操作は簡単、安全設計です —— ③

すべての操作が一面で行える後面集中操作方式です。一方向キーやクイックグロー装置により、自動車感覚で始動・停止ができます。(DIS-275SB2・SS2、765US、1300UB、1850SB・SB-S、750WS、1070XSを除く)

運転状況及び整備時期が一目瞭然 —— ③

燃料計が全機種、標準装備となったほか、各計器や警報灯・インジケータを操作パネルに合理的に配置しており運転状況が一目で分かります。また、整備時期の目安となる積載時間計を標準装備しています。

エア抜き対応は下記の通りです

自動エア抜き装置を標準装備	DIS-130ES・ES-C、180SB2・SS2・AC、390ES・ES-C・ES-D、600EHS、685ESS・ESS-D、800ESS
エア抜き不要	DIS-55SB、70SB・AC、90SB・AC2
燃料残量が少なくなるとエンジンが自動停止	DIS-275SB2*・SS2*、750WS、765US*、1070XS、1300UB、1850SB・SB-S

*オプションで自動エア抜き装置を装備できます。

点検・整備は簡単です —— ④

大型開閉ドアやワンサイドメンテナンス方式を採用していますので、始業点検が容易にできます。また、整備性を良くした分割式ボンネットにより、ラジエータやオイルクーラの清掃や燃料タンクの取り出しも簡単に行える構造です。DIS-55~180SB2/SS2の機種はオイルクーラも単体で着脱可能、また、エアエンドの吸気調整弁の着脱も簡単に行えます。

更に小型軽量化されました

DIS-55~90までは1トントラック、DIS-130・180は2トントラック横積みできるなど、各機種とも、小型軽量化を図ったコンパクト設計です。またボックスタイプは二段積みが可能のため、保管のスペースも少なく済みます。

機械内部を汚しません

DIS-180以下の機種及びDIS-390ではブローバイガス環流方式のエンジンを搭載していますので、ブローバイガスによる機械内部の汚れはありません。また他の機種は独自の方法でブローバイガスを処理しています。

塩害対策を施しています

DIS-600以上の機種は耐塩害塗装を実施し、露出部にはステンレスボルトを採用しています。また、電気配線もコネクタ等に絶縁低下防止処理を行っていますので、海岸・海洋工事に最適です。

パーキングブレーキ付 —— ⑤

四輪トレーラタイプの機種はすべて標準装備です。



DIS-685ESS

トレーラーType



DIS-70SB

DISシリーズ

ボックス Type

小型軽量で段積みができるなど省スペース設計です。

車に搭載、移動して使用します。特に小型機はデンヨーが開発シリーズ化しました。また逸早くスクルー化を進め、保守整備の軽減を図りました。



DIS-55SB



DIS-90SB



DIS-130ES



DIS-180SB2



DIS-275SB2



DIS-390ES

仕様

型式	DIS-55SB	DIS-70SB	DIS-90SB	DIS-130ES	DIS-180SB2	DIS-275SB2	DIS-390ES
----	----------	----------	----------	-----------	------------	------------	-----------

●コンプレッサー

形式	スクルー回転形・1段圧縮・油冷式						
吐出圧力 MPa	0.69		0.7		0.69		0.7
吐出空気量 m ³ /min	1.56	2.0	2.5	3.7	5.1	7.8	11.0
コンプレッサ油量 L	8	10	12	15	19	35	50
空気槽容量 m ³	0.017	0.0199	0.0295	0.030	0.039	0.085	0.10
サービスコック (サイズ×数量)	20A×1,カブラ15A×1		20A×2		20A×3		20A×4 (40A×1はオプション)

●ディーゼルエンジン

名称	クボタD722-KB	クボタD905-KA	クボタD1005-KA	ヤンマー3TNV88-F	いすゞAA-4LE2	日野W04D-H	いすゞDD-4BG1T
形式*	渦流室式			直接噴射式			直接噴射式・ターボ付
気筒数-内径×行程mm	3-67×68	3-72×73.6	3-76×73.6	3-88×90	4-85×96	4-104×118	4-105×125
総排気量 L	0.719	0.898	1.001	1.642	2.179	4.009	4.329
定格出力 kW	12.5	16.2	19.1	25.8	36.6	62.5	80.9
定格回転速度 min ⁻¹	3500	3600		3000	2600	2550	2400
使用燃料	軽油						
燃料タンク容量 L	18	26	32	70	90	130	180
燃料消費量 L/h (70%・50%負荷時)	2.9/2.5	3.6/2.7	4.4/3.3	4.8/3.7	6.1/4.2	10.0/7.5	14.1/10.2
エンジンオイル量 L	4.2	5.1		6.7	8.1	15.5	13
冷却水量 L	4.2	5.5	6.0	5.6	7.2	14.5	12
バッテリー×個	55B24L	95D31R		80D26R	95D31R	95E41R×2	80D26×2

●寸法重量

全長 mm*	1360 (1225)	1515 (1380)	1545 (1415)	1700 (2632)	1650 (1580)	2335	2600 (3010)
全幅 mm	685	755	765	875 (1385)	1030	1200	1300 (1520)
全高 mm	755	845	895	1050 (1420)	1060	1280	1360 (1760)
乾燥質量(整備質量)kg	325 (355)	450 (490)	490 (540)	585 (665) (680 (760))	790 (895)	1420 (1590)	1520 (1740) (1780 (2000))

●騒音値

音圧レベル7m dB (A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	64	65	67	68	70	
音響パワーレベルLwA dB (定格回転定格負荷時)	91 ●	92 ●		94 ●	97 ●	96 ●

排出ガス対策指定機	「第2次基準値」指定機						
-----------	-------------	--	--	--	--	--	--

○…低騒音型指定機 ●…超低騒音型指定機 *1 全て水冷4サイクルです。*2 ()内はベース寸法です。 ()内はトレーラ装着時(オプション) DIS-130ESは簡易2輪トレーラ(舗装路徐行専用) DIS-390ESは4輪トレーラ



DIS-685ESS

DISシリーズ

トレーラー Type

現場での移動が容易な
トレーラータイプです。

デンヨーは他社に先駆け防音形を開発、昭和48年にエンジンコンプレッサ市場に参入しました。現在、トレーラタイプに限らず、エンジンコンプレッサは防音形が標準品、デンヨーの先取の技術が生きています。



DIS-180SS2



DIS-800ESS

仕様

型式	DIS-180SS2	DIS-275SS2	DIS-685ESS	DIS-800ESS
----	------------	------------	------------	------------

●コンプレッサー

形式	スクルー回転形・1段圧縮・油冷式			
吐出圧力 MPa	0.69			
吐出空気量 m ³ /min	5.1	7.8	19.4	22.7
コンプレッサ油量 L	19	35	95	100
空気槽容量 m ³	0.039	0.085	0.20	0.27
サービスコック (サイズ×数量)	20A×3	20A×4 (40A×1はオプション)	20A×3、50A×1	

●ディーゼルエンジン

名称	いすゞAA-4LE2	日野W04D-H	日野J08C-UT	
形式*1	直接噴射式		直接噴射式・ターボ付	
気筒数-内径×行程mm	4-85×96	4-104×118	6-114×130	
総排気量 L	2.179	4.009	7.961	
定格出力 kW	36.6	62.5	134.5	144.5
定格回転速度 min ⁻¹	2600	2550	1800	2100
使用燃料	軽油			
燃料タンク容量 L	90	110	280	350
燃料消費量 L/h (70%・50%負荷時)	6.1/4.2	10.0/7.5	23.4/19.0	25.6/19.7
エンジンオイル量 L	8.1	15.5	25.5	
冷却水量 L	7.2	14.5	25	
バッテリー×個	95D31R	95E41R×2	145F51×2	

●寸法重量

全長 mm*2	1795	2595	3830	3900
全幅 mm	1385	1425	1600	
全高 mm	1425	1670	2035	
乾燥質量(整備質量)kg	860(956)	1510(1660)	3060(3410)	3140(3560)
タイヤサイズ	5.00-10-6PR 2輪	6.00-14-8PR 2輪	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR 4輪	

●騒音値

音圧レベル7m dB(A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	67	69	68	72
音響パワーレベルLwA dB (定格回転定格負荷時)	93 ●	95 ●	96 ●	98 ●

排出ガス対策指定機 「第2次基準値」指定機

○…低騒音型指定機 ●…超低騒音型指定機 *1 全て水冷4サイクルです。*2 ドローバ折たたみ時の寸法。



DIS-600EHS



DIS-1070XS



DIS-765US



DIS-1300UB

高圧の持つエネルギーが 各種の新工法やマシンに対応します。

ダウンザホール工法や大口径ボウリング工事、地盤改良用機械、エアリフト、コンクリート吹付けなどに威力を発揮します。吐出圧力1.03MPaから2.4MPaまでラインアップしました。

また、DIS-750WS、DIS-1070XSは吐出圧力を2段階切換え可能な吐出圧力切換装置を装備しております。用途に合わせて選定ください。

仕様

型式	DIS-600EHS	DIS-765US	DIS-1300UB	DIS-750WS	DIS-1070XS
		トレーラタイプ		ボックスタイプ	トレーラタイプ

●コンプレッサー

形式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式			スクリー回転形・2段圧縮・油冷式	
吐出圧力 MPa	1.03	1.27		2.07/1.27	2.40/1.27
吐出空気量 m ³ /min	17	21.7	36.8	21.2	30.3
コンプレッサ油量 L	95	75	220	130	210
空気槽容量 m ³	0.186	0.26	0.52	0.18	0.33
サービスコック (サイズ×数量)	20A×3、50A×1	20A×2、50A×1	80A×1	20A×1、50A×1	

●ディーゼルエンジン

名称	日野J08C-UT	日野K13C-TJ	コマツSA6D140-1	日野K13C-TJ	三菱重工S6B3-PTA
形式*	直接噴射式・ターボ付				
気筒数-内径×行程mm	6-114×130	6-135×150	6-140×165	6-135×150	6-135×170
総排気量 L	7,961	12,882	15,240	12,882	14,600
定格出力 kW	138	220	327	235	342
定格回転速度 min ⁻¹	1900	2000	1800	2000	1800
使用燃料	軽油				
燃料タンク容量 L	280	400	660	560	680
燃料消費量 L/h (70%・50%負荷時)	25.8/21.4	35.5/27.5	62.2/53.0	47.0/38.0 39.5/31.5	61.0/50.0 56.0/44.2
エンジンオイル量 L	25.5	67	80	67	85
冷却水量 L	25	50	142	52	75
バッテリー×個	145F51×2	145G51×2	245H52×2	145G51×2	245H52×2

●寸法重量

全長 mm*	3830	4300	4510	4245	5160
全幅 mm	1600	1855	1870	1900	2200
全高 mm	2035	2125	2210	2220	2370
乾燥質量(整備質量) kg	3130 (3480)	4460 (4980)	7480 (8430)	4900 (5590)	6600 (7500)
タイヤサイズ	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR	4輪 前:6.5-14-8PR 後:7.0-15-12PR	—	前:7.50-16-14PR 後:7.00-15-10PR	前:7.50-16-12PR 後:7.50-16-8PR

●騒音値

音圧レベル7m dB (A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	70	75	—	75	76
音響パワーレベルLwA dB (定格回転定格負荷時)	97 ●	105 ○	102 ○	105 ○	104 ○

排出ガス対策指定機	「第2次基準値」 指定機	—	—	—	—
-----------	-----------------	---	---	---	---

○…低騒音型指定機 ●…超低騒音型指定機 *1 全て水冷4サイクルです。*2 ドローバ折たみ時の寸法(トレーラタイプ)です。



DIS-1850SB

大容量のコンプレッサとしてはもちろん、電力のピークカット用設備として、また人工降雪用のエア源(スキー場仕様)などに使用されます。

集中一面操作方式とエンジンキーによる始動停止など、どなたでも簡単に運転操作ができます。また、積算時間計をはじめ各種計器・警報灯をフル装備しており、運転中の監視や整備時期の把握ができます。安全弁のほか、7項目のチェックポイントに対し、異常が発生するとエンジンを停止し、警報灯を点灯させ異常を知らせる保護装置が装備されています。

仕様

型式	DIS-1850SB	DIS-1850SB-S
		標準仕様

●コンプレッサー

形式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式	
吐出圧力 MPa	0.69	0.69/0.78
吐出空気量 m ³ /min	52.4	52.4/51.0
コンプレッサ油量 L	220	
空気槽容量 m ³	0.66	
サービスコック (サイズ×数量)	JIS10K 100A(フランジ)	

●ディーゼルエンジン

名称	コマツ SA6D140-1	
形式*	直接噴射式・ターボ付	
気筒数-内径×行程mm	6-140×165	
総排気量 L	15,240	
定格出力 kW	302	337
定格回転速度 min ⁻¹	1800	
使用燃料	軽油	
燃料タンク容量 L	400	
燃料消費量 L/h (70%・50%負荷時)	56.6/45.9	56.5/45.9 64.8/53.0
エンジンオイル量 L	80	
冷却水量 L	142	
バッテリー×個	245H52×2	

●寸法重量

全長 mm*	4970 (4600)
全幅 mm	2300
全高 mm	2200
乾燥質量(整備質量) kg	8050 (8750) 7900 (8600)

●騒音値

音圧レベル7m dB (A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	76
音響パワーレベルLwA dB (定格回転定格負荷時)	103 ○ —

排出ガス対策指定機	—
-----------	---

○…低騒音型指定機 ●…超低騒音型指定機

*1 全て水冷4サイクルです。

*2 () 内はベース寸法です。

アフタクーラ内蔵 Type



DIS-90AC2

高性能アフタクーラ

高性能アフタクーラ搭載とオイル温度調整弁装備により、吐出空気温度は四季を通じて外気温+15℃以内の安定したエアを供給します。寒冷時(外気温が0℃以下になるような場合)には吐出空気温度もマイナスになり、配管内の水分が凍結する恐れがあります。本シリーズではドア内部に設けた吐出配管切換バルブを調節することにより適度な吐出空気温度に調整し、冷えすぎによる配管内凍結を防止できます。

高効率ドレンセパレータ

アフタクーラで発生した水分は、ドレンセパレータで除去、除去能力は70%以上可能です。保圧弁により最低保圧圧力に変動が少なく、安定した水分除去ができます。

軽量・コンパクト

各機器を装備したのにもかかわらず、質量・サイズは標準機と比較して僅かな増加だけです。(DIS-180ACは2tトラック横積みができます。)

仕様

型式	DIS-70AC	DIS-90AC2	DIS-130ES-C	DIS-180AC	DIS-390ES-C
----	----------	-----------	-------------	-----------	-------------

●コンプレッサー

形式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式				
吐出圧力 MPa	0.69		0.7	0.69	0.7
吐出空気量 m ³ /min	2.0	2.5	3.7	5.1	11.0
コンプレッサ油量 L	10	12	15	19	50
空気槽容量 m ³	0.020	0.025	0.030	0.039	0.10
サービスバルブ(サイズ×数量)	20A×2		20A×2	20A×2,40A×1	20A×3,50A×1,カブラ15A×1

●ディーゼルエンジン

名称	クボタD905-KA	クボタD1005-KA	ヤンマー3TNV88-F	いすゞAA-4LE2	いすゞDD-4BG1T
形式*	渦流室式		直接噴射式		直接噴射式・ターボ付
気筒数-内径×行程mm	3-72×73.6	3-76×73.6	3-88×90	4-85×96.0	4-105×125
総排気量 L	0.898	1.001	1.642	2.179	4.329
定格出力 kW	16.2	19.1	25.8	36.6	80.9
定格回転速度 min ⁻¹	3600		3000	2600	2400
使用燃料	軽油				
燃料タンク容量 L	28	32	70	90	180
燃料消費量 L/h(70%・50%負荷時)	3.6/2.7	4.4/3.3	4.8/3.7	6.1/4.2	14.1/10.2
エンジンオイル量 L	5.1	5.1	6.7	8.1	13
冷却水量 L	4.5	6.0	5.6	7.2	12
バッテリー×個	95D31R		80D26R	95D31R	80D26×2

●寸法重量

全長 mm	1600(1465)*2	1700(1570)*2	1820(1680)*2	2600(3010)*3
全幅 mm	755	875	1030	1300(1520)
全高 mm	865	895	1050	1060(1360(1760))
乾燥質量(整備質量) kg	450(490)	470(520)	615(695)	820(925)(1570(1790)(1830(2050))

●騒音値

音圧レベル7mdB(A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	64	67	70
音響パワーレベルLWA dB (定格回転定格負荷時)	90●	94●	96●

排出ガス対策指定機 「第2次基準値」指定機

ドライエアー Type



DIS-685ESS-D

アフタクーラ・アフタウォーマを内蔵しており、雨天でも高温でドライなエアを供給します。サンドブラスト作業などの湿度を嫌う各種工法に最適です。

オイルセパレータで油分を取り除いた圧縮空気はアフタクーラで冷却され、圧縮空気中の水分は凝縮し水滴となってドレンセパレータで分離されます。水分が取り除かれた圧縮空気はアフタウォーマにて再加熱されることにより高温でドライな圧縮空気となります。機内の切換バルブ操作により水分が除去された低温のエアと高温でドライなエアがワンタッチで切換えが可能です。

仕様

型式	DIS-390ES-D	DIS-685ESS-D
	ボックスタイプ	トレーラタイプ

●コンプレッサー

形式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式	
吐出圧力 MPa	0.7	
吐出空気量 m ³ /min	11.0	19.4
コンプレッサ油量 L	50	105
空気槽容量 m ³	0.10	0.192
サービスコック(サイズ×数量)	20A×3,50A×1,カブラ15A×1	20A×3,50A×1

●ディーゼルエンジン

名称	いすゞDD-4BG1T	日野J08C-UT
形式*	直接噴射式・ターボ付	
気筒数-内径×行程mm	4-105×125	6-114×130
総排気量 L	4.329	7.961
定格出力 kW	80.9	134.5
定格回転速度 min ⁻¹	2400	1800
使用燃料	軽油	
燃料タンク容量 L	180	280
燃料消費量 L/h(70%・50%負荷時)	14.1/10.2	23.4/19.0
エンジンオイル量 L	13	25.5
冷却水量 L	12	25
バッテリー×個	80D26×2	145F51×2

●寸法重量

全長 mm*	2740(3010)	3950
全幅 mm	1300(1520)	1600
全高 mm	1360(1760)	2035
乾燥質量(整備質量) kg	1630(1850)(1890(2110))	3300(3690)
タイヤサイズ	前:5.00-12-8PR 後:6.00-13-8PR 4輪	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR 4輪

●騒音値

音圧レベル7mdB(A) (定格回転定格負荷時7m四方平均値)	70	69
音響パワーレベルLWA dB (定格回転定格負荷時)	96●	

排出ガス対策指定機 「第2次基準値」指定機

○…低騒音型指定機 ●…超低騒音型指定機 *1 全て水冷4サイクルです。
*2 ()内はベース寸法です。*3 ドローバー折りたたみ時の寸法(トレーラタイプ)です。
()内は4輪トレーラ装着時(オプション)

全国ネットで結ぶデンヨーサービス網

営業所・出張所

札幌営業所	〒003-0030 北海道札幌市白石区流通センター4-1-21	TEL.011 (862) 1221	FAX.011 (860) 2343
東北営業所	〒983-0014 宮城県仙台市宮城野区高砂1-30-14	TEL.022 (254) 7311	FAX.022 (387) 1261
盛岡出張所	〒020-0122 岩手県盛岡市みたち3-11-10	TEL.019 (647) 4611	FAX.019 (647) 4613
関越営業所第一課	〒950-2032 新潟県新潟市市場流通2-3-13	TEL.025 (268) 0791	FAX.025 (268) 0795
松本出張所	〒399-0701 長野県塩尻市大字広丘吉田字上原1082-1	TEL.0263 (86) 0226	FAX.0263 (86) 0249
関越営業所第二課	〒370-0871 群馬県高崎市上豊岡町570-1	TEL.027 (360) 4570	FAX.027 (360) 4571
水戸出張所	〒310-0841 茨城県水戸市酒門町字西割4225	TEL.029 (247) 9191	FAX.029 (247) 6872
東京営業所	〒164-8510 東京都中野区上高田4-2-2	TEL.03 (3228) 2211	FAX.03 (5380) 7174
川越出張所	〒350-0833 埼玉県川越市芳野台2-8-65	TEL.049 (225) 6622	FAX.0492 (22) 6120
千葉出張所	〒290-0036 千葉県市原市松ヶ島西1-1-12	TEL.0436 (23) 1141	FAX.0436 (23) 1205
横浜営業所	〒236-0002 神奈川県横浜市金沢区鳥浜町3-14	TEL.045 (774) 0321	FAX.045 (770) 1003
静岡営業所	〒420-0905 静岡県静岡市葵区南沼上988-19	TEL.054 (261) 3259	FAX.054 (267) 0178
名古屋営業所	〒460-0006 愛知県名古屋市中区葵1-27-32カイフビル7階	TEL.052 (935) 0621	FAX.052 (939) 2271
金沢営業所	〒921-8066 石川県金沢市八木3-296	TEL.076 (269) 1231	FAX.076 (269) 8011
大阪営業所	〒660-0822 兵庫県尼崎市杭瀬南新町3-1-5	TEL.06 (6488) 7131	FAX.06 (6483) 2016
広島営業所	〒733-0833 広島県広島市西区商工センター5-10-15	TEL.082 (278) 3350	FAX.082 (501) 0753
岡山出張所	〒702-8002 岡山県岡山市桑野710-11	TEL.086 (276) 8581	FAX.086 (276) 8583
高松営業所	〒769-0101 香川県高松市国分寺町新居1391-3	TEL.087 (874) 3301	FAX.087 (870) 6018
九州営業所	〒811-2112 福岡県粕屋郡須恵町植木167-1	TEL.092 (935) 0700	FAX.092 (931) 2022
鹿児島出張所	〒899-2704 鹿児島県鹿児島市春山町1889-8	TEL.099 (278) 1300	FAX.099 (278) 1503
沖縄出張所	〒901-2132 沖縄県浦添市伊祖1-4-15	TEL.098 (878) 2725	FAX.098 (878) 4774

- 仕様・外観・製品の色は予告なく変更する場合があります。
- 機械を保管・運搬及びご使用の際は「取扱説明書」に従ってお使いください。
- 印刷の関係上、塗装色などは実際の製品と異なる場合がありますのでご了承ください。
- このカタログの記載内容は2005年12月現在のものです。

R100

古紙配合率100%再生紙を使用しています

●技術で明日を築く
デンヨー株式会社

本社：〒164-8510 東京都中野区上高田4-2-2
TEL：03 (3228) 1111 FAX：03 (5380) 7171
ホームページ：http://www.denyo.co.jp/